



## **Précisions importantes concernant la facturation**

### **Precizari importante privind facturarea (RO)**

- 1) **Les frais de scolarité** sont facturés en Euro en deux tranches. Une première partie en juillet, l'autre partie en janvier. Vous trouverez ci-dessous le calcul des tarifs de droits de scolarité pour l'année scolaire à venir ; le paiement se faisant soit en Euro soit en Ron.
- 2) **Les frais de cantine obligatoire** (de la Petite Section à la 3<sup>ème</sup>) sont facturés en même temps que les frais de scolarité et figurent sur la même facture. Les repas non pris lors de voyages scolaires ou de fermeture exceptionnelle du lycée sont décomptés en fin d'année scolaire. Les absences d'au moins 5 jours consécutifs (hors week-end) sont également décomptées sous réserve de présentation d'un certificat médical.

Il est possible de régler les frais de scolarité et de cantine en 10 mensualités selon un échéancier (de Août à Novembre 2017 pour la 1<sup>ère</sup> tranche et de Janvier à Juin 2018) validé et signé entre la famille et l'établissement.

- 3) **Les frais d'examen** pour le baccalauréat en classes de Première et Terminale sont facturés séparément en février.
- 4) **Les frais de cantine facultative** correspondent à :
  - La cantine pour les lycéens (de la Seconde à la Terminale) dont le montant du repas s'élève à 3,90 €.
  - La cantine du mercredi pour les élèves du Primaire (de la PS au CM2). Le tarif est celui appliqué les autres jours de la semaine.

**Nota : Ces frais de cantine facultative sont facturés à la fin de chaque trimestre, d'après un relevé du nombre de repas consommés.**

Lorsque ces différents frais sont payés par une société, il convient de le signaler dès la rentrée par mail au service facturation du lycée : [facturation@lyceefrancais.ro](mailto:facturation@lyceefrancais.ro). Un contrat d'engagement sera établi avec la société.



## **Precizari importante privind facturarea**

1. **Cheltuielile de scolarizare** sunt facturate in Euro in doua transe. Prima parte in Iulie, si cealalta parte in Ianuarie. Gasiti mai jos calculul tarifulor de scolarizare pentru anul scolar urmator; plata se face fie in Euro fie in Ron.

Exista posibilitatea de a achita cheltuielile de scolarizare si de cantina in 10 rate lunare conform unui program (scadentat) (din August pana in Noiembrie 2017 pentru prima transa si din Ianuarie pana in Iunie 2018) valabil si semnat intre familie si institutie.

2. **Cheltuielile de cantina obligatorii** (a Sectiei Mici pana la clasa a 3-a) sunt facturate in acelasi timp cu cheltuielile de scolarizare si sunt mentionate in aceeasi factura. Mesele care nu au fost luate, fapt cauzat de excursiile scolare sau de inchiderea liceului in cazuri exceptionale, sunt decontate la sfarsitul anului scolar. Absentele in numar de cel putin 5 zile consecutive (cu exceptia week-endului) sunt de asemenea decontate cu conditia prezentarii unui certificat medical.
3. **Cheltuielile de examen** pentru bacalaureat in clasele Primare si Terminale sunt facturate separat in februarie.
4. **Cheltuielile de cantina facultative** corespund:
  - Cantinei, pentru liceenii (claselor Secunde si Terminale) dintre care valoarea mesei se ridica la 3,90 Euro.
  - Cantinei, de miercuri pentru elevii clasei Primare (de la PS la CM2). Tariful este cel aplicat in celelalte zile ale saptamanii.

**Nota: Aceste cheltuieli de cantina facultative sunt facturate la sfarsitul fiecarui trimestru, dupa o contabilizare a numarului de mese consumate.**

In cazul in care aceste taxe diferite sunt platite de catre o societate, trebuie mentionat acest lucru de la inscriere prin email la serviciul de facturare al liceului: [facturation@lyceefrancais.ro](mailto:facturation@lyceefrancais.ro). Un contract de angajament va fi stabilit cu societatea.